



# AMIGO DI CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent voor Aruba, Oranjestad, Arturo M. Arends, Korteweg, postbus 19; voor, Aruba San Nicolas, G. D. Hofstee. Bankiers Hollandse Bank Unie, N.V. Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao.

Dit blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementsprijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindse eilanden f 2.50, buitenland f 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs f 1.—, f 1.25 en f 2.— per cm. kolomlengte.

Hoofddred.: Ad. Versney  
Uitgave van de N.V. Paulusdrukkerij, te Willemstad, Curaçao  
Adres: Redactie en Administratie: Conscientiesteg 27 — 29  
Postbus no. 80, tel Administratie 3550. Redactie 3858

## Nationalistisch China waarschuwt voor de erkenning van communistisch China

V. N. wachten af

Nederland zal eveneens tot erkenning overgaan

### DE ERKENNING VAN COMMUNISTISCH CHINA.

Londen. — De Chinese ambassade te Londen heeft een aan het ministerie van buitenlandse zaken van Engeland overgemaakte nota gepubliceerd, waarin de Engelse erkenning van de communistische regering van China veroordeeld wordt. Deze erkenning opende de deur voor een vloed van communistische propaganda. De nationalistische regering had de stap met verbazing en teleurstelling vernomen.

De communistische regering was een marionettenregering en steunde niet op de grote meerderheid van het volk. Zij had geen soevereiniteit. De Chinese nationalistische regering had thans geen andere keuze dan het terugroepen van de diplomatieke missie in Engeland.

In officiële kringen te Washington verklaarde men, dat de Verenigde Staten communistisch China vermoedelijk wel zullen erkennen, doch de eerste maanden niet.

De Noorse regering heeft besloten communistisch China de jure te erkennen. Er is opdracht gegeven de communistische regering mede te delen, dat Noorwegen bereid is tot het zenden van een zaakgelastigde.

Een nauw bij het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken betrokken persoon heeft verklaard, dat er onenigheid geheerst heeft over de erkenning tussen de V.S. enerzijds en Engeland en enkele andere landen anderzijds. Over de aard van de meningsverschillen werd niet verder uitgeweid. Ambtenaren van het State Department gaven echter toe, dat het voor Engeland economie van belang is, dat het zoveel mogelijk handel heeft met China.

Parijs: een woordvoerder van de regering heeft verklaard, dat communistisch China niet erkend wordt, zolang de Franse Nationale Vergadering het verdrag niet heeft goedgekeurd, waarbij Vietnam, waarvan keizer Bao Dai staatshoofd is, onafhankelijk is verleend binnen de Franse Unie.

Brussel: In kringen, die in nauw contact staan met de regering, verklaart men, dat Engeland een beter begrip had getoond dan Amerika inzake de internationale omstandigheden. Lake Success: Trygve Lie, de secretaris-generaal der Verenigde Naties, verklaarde, dat de V.N. geen stappen zouden doen tot accreditering van afgevaardigden van communistisch China bij de V.N., zolang de diverse V.N.-organen niet een beslissing hadden genomen. De Veiligheidsraad zal Dinsdag bijeenkomen onder de nationalistische afgevaardigde dr. Tsiang, die deze

maand voorzitter is van de Raad. Het enige agendapunt is bespreking van het verzoek van de Algemene Vergadering ter beperking van de toegelaten wapenen.

In verband met de erkenning van het regiem van Mao Tse Toeng door de Britse regering verklaarde de Chinese nationalistische ambassadeur te Londen: „Ondanks hetgeen gebeurd is, kunt ge er van verzekerd zijn, dat de dag zal komen, waarop ge ons nodig zult hebben. De geschiedenis heeft dat reeds bewezen bij de sluiting en de wederopbouw van de weg naar Burma. Gij zult op ons nog kunnen rekenen.”

Hij verklaarde verder, dat de beslissing om de communistische regering te erkennen in strijd is met de werkelijke belangen van Groot-Brittannië. „Deze erkenning betekent, dat wij ons levend begraven en de geschiedenis zal uitwijzen, dat China de laatste slag heeft gekregen niet van zijn vijanden, maar van zijn vrienden en voormalige geallieerden.”

### NEDERLAND EN COMMUNISTISCH CHINA

's Gravenhage. — De erkenning door Engeland van het communistische China zal zonder twijfel van invloed zijn op het Nederlandse besluit ten gunste van een zelfde stap, aldus is men vandaag in welingeachte politieke kringen alhier van oordeel. Men verwacht evenwel voorlopig geen officiële verklaring. Voorts werd gezegd dat dit besluit geen verrassing was. De erkenning van het communistische China is momenteel een onderwerp van overleg tussen Nederland en Indonesië binnen het raam van de Nederlands-Indonesische Unie en men veronderstelt dat de voornaamste moeilijkheden die bij deze erkenning betrokken zijn, van Indonesische kant komen, die zich in de wel moeilijke positie bevinden reeds door de Chinese nationalistische te zijn erkend.

Naar vernomen wordt verlangden de nationalistische partij diplomatieke betrekkingen met de nieuwe Indonesische staat aan te knopen sinds de soevereiniteit werd overgedragen. Een ander belangrijke factor voor Indonesië is zijn grote Chinese gemeenschap en men neemt aan dat de Indonesiërs er de voorkeur aan geven te zien uit welke hoek de wind waait voor zij een beslissing nemen. De problemen van Nederland zijn minder ingewikkeld en ofschoon men in politieke kringen al hier de noodzaak erkent van het plegen van overleg binnen het kader van de Unie, leggen zij er de nadruk op dat een ander niet impliceert dat de onderscheidene beslissingen van de Unie partners gezamenlijk of gelijktijdig moeten zijn.

### SOCIALISTEN PARTIJ IN INDIA

Haarlem. — De socialistische partij in India verkiezingen dat hun partij bij de verkiezingen 1951 grote winsten zullen boeken, aldus verklaarde de student A. Prakash op de conferentie van socialistische studenten over Zuid-Oost Azië. Prakash, die leider is

van de Indische delegatie, hield als eerste buitenlandse spreker een toespraak tot de bijeenkomst. Hij zei dat de congresspartij van Pandit Nehro, die de strijd voor de vrijheid geleid heeft „nu de strijd is gewonnen wat van haar bestaande invloed verliest.” De partij van Nehro heeft een „heterogeen karakter” en een duidelijke scheiding met de socialistische partij was merkbaar, aldus Prakash. Daarvoor had hij een uiteenzetting gegeven hoe de Britse Labour partij „de moeilijke procedure” van India's onafhankelijkheid had voorbereid.

Hij was van mening dat de manier waarop Engeland dit gedaan had, „in een basis voorziet voor een langdurige vriendschap tussen India en Engeland.” Spreker wees op de rol die door de socialistische opvattingen met betrekking tot dit probleem is gespeeld en verklaarde dat de Britse labourpolitiek „van het begin af zeer gunstig in India was ontvangen.” India, zo zei hij, „volgt langzaam maar zeker het moeilijke pad naar volledige democratie.”

### CONFERENTIE OVER ZUID OOST AZIË.

Haarlem. — De conferentie over Zuid-Oost Azië, door de socialistische studentenvereniging Politie in samenwerking met de internationale unie van socialistische studenten georganiseerd, waaraan Indonesiërs, Chinezen, Indiërs, Vietnamezen en studenten uit Egypte, de Soedan, Canada, de V.S. en Engeland deelnamen, is door prof. L. W. Schermerhorn geopend, die de rol van

het socialisme in de recente ontwikkeling in Zuid-Oost Azië uiteenzette en een kort overzicht gaf van de economische en internationale politieke factoren, die z.i. hebben bijgedragen tot vrijwording van de koloniale volken. Hij waarschuwde tegen het „misverstand als zouden de socialistische in koloniale zaken de enigen zijn, die een ethische of vooruitstrevende gedragslijn volgen. Het socialisme is meer dan een doctrine en logica. Het is filosofie, die gekenmerkt wordt door humanitaire beweegredenen. De linkse intellectuele kringen vormden de voedingsbodem, waarop de nieuwe leiders van Indonesië zich konden ontwikkelen. Hij besloot met het noemen van de verdiensten, die het socialisme hier en ook in Engeland verwierf in de moeilijke periode, die achter ons ligt, waarin de koloniale volken ruimte kregen als gelijkwaardige mensen te kunnen leven en werken.

### TRUMANS' PERSOONLIJKE GEZANT BIJ HET VATICANAAN

Washington. — De persoonlijke gezant van president Truman bij het Vaticaan, Myron Taylor, zal eerlang naar de Verenigde Staten terugkeren, zoals reeds werd gemeld. In het telegram dat Glenn Archer, de directeur van de Bond van Protestantse en andere Amerikanen die strijden voor de scheiding van kerk en staat, aan Truman heeft gezonden, wordt o.a. gezegd: „Het verwachte ontslag van Taylor zal voor u een gelegenheid zijn om een einde te maken aan de missie bij het Vaticaan, die een

belediging is voor de niet-Katholieke Amerikanen.

Het ogenblik is daar om uw belofte, volgens welke die opdracht slechts tijdelijk was, in te lossen. De Bureaux van Taylor moeten onmiddellijk worden gesloten, wanneer hij Rome verlaat. De belijdenissen, die samen meer dan 75 miljoen Amerikanen omvatten, zullen deze maatregelen ten zeerste op prijs stellen.

### HAITI — SANTO DOMINGO.

Washington. — Haiti heeft gisteren formeel de andere Amerikaanse staten gevraagd het wederkerige defensiepact van Rio de Janeiro toe te passen tegen de Dominicaanse Republiek. Dit verzoek werd gedaan op een speciale zitting van de Raad van de Organisatie van Amerikaanse staten. De Dominicaanse Republiek werd beschuldigd van het begaan van een serie „flagrante daden van interventie” in verband met een complot om de president van Haiti Dumarsais Estimé te vermoorden.

### VOELKSPOLITIE IN OOST DUITSLAND.

Washington. — Volgens Marvin Price, een Democratisch lid van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, leiden de Sovjet-autoriteiten in Oost-Duitsland een leger van van 50.000 man zogenaamde volkspolitie. Dit getal groeide snel naar de 100.000. Price heeft kort geleden een reis door Europa gemaakt. Hij noemde zijn getallen nog conservatief, vergeleken met de laatste gegevens.

### VERKIEZINGEN IN ENGELAND

Londen. — Volgens instructie aan de Labour-agenten verstrekt, zouden de verkiezingen te enige tijd na 1 Februari plaats kunnen hebben, zo heeft de Liberale Partij haar volgelingen gewaarschuwd.

### JOURNALISTEN MOETEN TSJECHOSLOWAKIJE VERLATEN

Praag. — De Tsjechooslowaakse autoriteiten hebben vier Westelijke journalisten gelast om korte termijn het land te verlaten.

Het zijn de vertegenwoordigers van A.P., U.P., van het Kemsley Concern, Exchange Telegraphs News Agency en A.F.P. Reuter zal voortaan door één persoon, Amerika door twee personen en A.F.P. (Frankrijk) door één persoon vertegenwoordigd zijn. De minister van buitenlandse zaken verklaarde, dat hij bezwaar had tegen de omgang van Reuter vertegenwoordiger met Praagse burgers. De U.P.-vertegenwoordiger zou niet-objectieve berichten gezonden hebben. Op een vraag, hoe het ministerie er achter gekomen was, dat de berichten niet objectief waren, werd verklaard „Wij hebben middelen om hier achter te komen.” A.P. en U.P. vroegen beiden om voorbeelden van niet-objectieve berichtgeving. Er werden echter geen voorbeelden verstrekt.

### RIJKE STRAATMUZIKANT.

— Te Geneve is de Italiaanse straatviolinist, Giuseppe Bruno, die alhier voor penningen speelt, in de ouderdom van 72 jaar overleden aan een hartaanval. Hij laat ongeveer 145.000 gulden na. De politie onderzocht de zolderkamer waar hij woonde en vond daarin 50.000 Zwitserse francs. 2½ miljoen Italiaanse lire en juwelen ter waarde van 100.000 Zwitserse francs.

## WEST — END

ZATERDAG 7 & 9.15 p.m. — ZONDAG 10.30 a.m. & 8.30 p.m.  
Een bijzondere M.G.M. film

### „BLOED IN DE SNEEUW” (BATTLEGROUND)

De moed en de glorie van een handvol dappere mannen.  
**VAN JOHNSON JOHN HODAIK RICARDO MONTALBAN  
GEORGE MURPHY MARSHALL THOMPSON LEON AMES**  
Voor de heldenmoed in de menselijke ziel, geïnspireerd. Een prachtresultaat van 2 jaren arbeid.  
f. 1.50 — 0.90 Met tekst Kinderen geen toegang.

ZONDAG 4.30 p.m.

**CHARLES STARRETT**  
als Durango Kid in:

### „LARAMIE”

**SMILEY BURNETTE  
FEED SEARS**

Gevechten tegen Indianen in combinaties met bandieten. Een film voor groten en kleinen vol actie.

Fl. 1.50 — 0.90  
Kinderen halve prijs

Maandag 7 & 9 p.m.

ZONDAG 6.30 p.m.

De Super-productie in het Spaans

### „ALBANIZ”

De romantische muziek van Buenos-Aires.  
met **PEDRO LOPEZ LAGAR**  
**SABINA OLMOES en**  
**MAR A REGULES**  
de rameuze Argentijnse pianiste. Een film voor iedereen die van muziek houdt.  
Fl. 1.50 — 0.90  
Kinderen halve prijs

„WHISTLING IN BROOKLYN”

## Het rapport van de Financiële Commissie

### Een suggestie

Ofschieten het wq:enschappelijk minder zuiver kan zijn en niet in overeenstemming met de allernieuwste methoden op dit gebied, moet men zich afvragen of de zaak niet op een minder omslachtige en minder kostbare wijze en vlugger kan worden behandeld, bijvoorbeeld als volgt. De commissie stelt zelf voor dat vier kohierbelastingen door ambtenaren van het centrale gezag worden opgelegd en ingevorderd. Waarom dan niet tevens bepalen, dat de gehele opbrengst van die kohierbelastingen of van andere daarvoor aangewezen middelen in 's lands kas gestort en voor de algemene kosten besteed wordt, met inbegrip van de bijdragen van de noodlijdende eilanden en de reserves? Maar dan is het een noodzakelijk vereiste, dat die belastingen op alle zes eilanden geheven worden en wel op dezelfde voet en volgens dezelfde tarieven. Op de uniformiteit van tarieven moet aangedrongen worden, omdat de commissie de belastingheffing op de Bovenwindse eilanden besprekende, voor die eilanden afwijkende tarieven mogelijk acht en zelfs schijnt te willen suggereren. Als Bonaire en de Bovenwindse eilanden wat noodlijdendheid en rechten betreft gelijk worden gesteld, mag er wat vernichtingen en lasten aanraat, ook geen onderscheid worden gemaakt, waarbij niet uit het oog mag worden verloren, dat het interinsulair verkeer met de Bovenwinden ook meer uitgaven vergt.

En dan zal er geen, althans niet zoveel bezwaar meer bestaan, dat de Bovenwinden aan de behandeling van de landsbegroting meedoen en over de op te leggen belastingen meespreken; want dan zullen zij ook meebetalen, ofschoon minder wegens kleiner aantal belastingplichtigen. Dat zij minder belasting opbrengen is dan het gevolg van het feit, dat er daar minder mensen wonen, maar daarvan kan men die eilanden geen verwijt maken. En dan komen de bijdragen aan die eilanden ook uit een pot, die zij zelf hebben helpen vormen en als zij voor

belastingen stemmen, moeten zij ook meebetalen. Het onkiesse van het stemmen over belastingen, waarvan men zelf vrijgesteld is en voor uitgaven die men aan anderen ten eigen bate helpt opleggen, wordt geëlimineerd.

Ondenkbaar is het natuurlijk niet, dat een thans welvarend eiland later noodlijdend wordt, maar dat zal niet gebeuren op de wijze zoals de commissie dat construeert.

Er moet getracht worden een praktische oplossing te vinden, die bevrediging schenkt, want wat de commissie ten deze voorstelt, voldoet niet. Dit is het doel van de hier gedane suggestie. Misschien zijn er andere oplossingen die eenvoudig, weinig kostbaar en voor iedereen begrijpelijk zijn; maar wij moeten uit dit moeras geraken en wel zo spoedig mogelijk.

### Aantekeningen betreffende de derde en

Wat betreft de tarieven van de belastingen onder c, d, m, n, o en q in haar rapport vermeld, kan naar de mening van de commissie aan de eilanden vrijheid gelaten worden. Die belastingen zijn: c. accijns op het gedistilleerd; d. accijns op het geslacht; m. hondenbelasting; n. motorrijtuig, rijwiel- en motorbootbelasting; o. uitvoerrecht op mijnproducten; q. vergoedingrechten. Inzake accijns op het gedistilleerd, zou de commissie hiermee een gevaarlijk experiment bestendigen en zelfs schepnen waar het niet bestaat. Door laze accijnzen te heffen op gedistilleerd, kan een eiland een ander scherpe concurrentie aandoen, waardoor een haven zelfs kan lijden. Terecht wil de commissie van Poelle concurrentie door afwijkende tarieven in de havens weren; de consequentie is: dat er geen vrijheid mag bestaan inzake gedistilleerd. En alhoewel het wat de overige genoemde belastingen betreft, onschuldig lijkt, mag men niet over het hoofd zien dat verhoging dier tarieven op de noodlijdende eilanden automatisch

### Recht tot het Hart

— Mensen, die het initiatief nemen om iets tot stand te brengen, weten bovendien dat zij op tegenwerking en tegenslagen moeten rekenen en het zijn veelal juist de tegenslagen, die hen tot de grootste activiteit brengen.

## het nieuws van vandaag

De internationalisatie van Jeruzalem en de andere „Heilige Plaatsen” heeft vooral veel verzet uitgelokt van Israël en (Trans)-Jordanië, die beide sectoren van Jeruzalem op felle wijze bezet houden. Engeland en de Ver. Staten motiveerden hun tegenstem in de algemene vergadering der V.N. met de verklaring, dat de V.N. niet over een politiemacht beschikt en derhalve de uitvoering van het plan onmogelijk kunnen garanderen.

In deze materie onthield Nederland zich van stemmen.

Er is een heftig protest opgestegen uit het land van Israël. De burgermeester van Jeruzalem verklaarde dat zijn inwoners niet zouden samenwerken met de leden van de Trustschapsraad van de V.N., die door de V.N. belast zou worden met de opstelling en uitvoering van een internationaal statuut. De zetel van de regering van Israël werd van Tel Aviv verplaatst naar Jeruzalem, daarmee deze oude stad proclamierend tot nieuwe hoofdstad van de jonge staat.

Zo staan de zaken, op 19 Januari zal de V.N. weer over dit probleem spreken.

In het „Nieuw Isr. Weekblad” lezen wij een commentaar over deze materie, dat meer door wrevel dan door gezond verstand werd geïnspireerd. In een commentaar, dat alleen al door de kop „Over Jeruzalem, Rome en

Kom, kom, heren, meer ernst!



verhoging der bijdragen van de zelfstandige eilanden met zich brengt. Die betalen het gelag.

De commissie acht het niet uitgesloten, dat belastingvrijdom ten opzichte van invoerrechten en accijnzen op de Bovenwinden wellicht gemotiveerd is in verband met de hoge personeelkosten. Wat de accijnzen betreft, is zo even op een groot gevaar gewezen; datzelfde kan zich ook voordoen bij invoerrechten.

De fout betreffende de personeelskosten zit hierin, dat deze aangegrepenheid te omslachtig en bureaucratisch is geregeld; een eenvoudiger methode zonder overdreven formaliteiten kan besparing opleveren.

In het systeem der commissie zouden de zegelbelasting en de registratierechten ook in de kas van het betrokken eiland kunnen vloeien. Dit is minder juist. Zegel en registratie zijn, evenals kadastral en bewaring van hypotheek, zaken van gemeenschappelijk belang, waarbij alle eilanden op gelijke wijze betrokken zijn. Dit een en ander hangt met het burgerlijk recht en het bewijsrecht samen.

De pensioenfondsen heeft de commissie uitvoerig behandeld; ook de maximumleeftijd voor het in dienst te nemen personeel; zelfs wordt de aandacht gevestigd op het zenden van afschriften van benoemingen aan het pensioenfonds. Aanwijzingen omtrent de positie van ambtenaren, die bij de te verwachten opheffing of aanmerkelijke inkrimping van centrale diensten zullen moeten afvloeien of overgaan, waren zeker welkom geweest, temeer als zij bij hetzelfde pensioenfonds aangesloten blijven en het voor het fonds onverschillig is in dienst van welke instantie zal zijn.

Als aanvulling van hetgeen de commissie omtrent de havens

schrijft, kan dienen dat in de wettelijke regeling omtrent de staat van oorlog en beleg die de interimregeling in het uitzicht stelt, een voorziening omtrent havens, baaien en redenen wel niet mag ontbreken, onverschillig aan wie die openbare wateren toebehoren. Dit geldt ook voor stranden.

Het verdient aanbeveling bij de overdracht van straten, wegen en pieren na te gaan of niet enkele voor den lande aangehouden moeten worden; bijv. indien zij gelegen zijn voor of tussen openbare landsgebouwen. Hetzelfde geldt voor stukjes domeingrond naast gestichten of inrichtingen die eigendom van den lande blijven.

Paragraaf 12 draagt het opschrift: „Algemene Onderwerpen”. Daar in worden ook behandelde havens, luchthavens, defensie-terreinen, deposito's van vreemde'ingen. Zou het opschrift „Bijzondere (of speciale) onderwerpen” niet juist zijn?

## Slo.bescherwingen

Node worden in dit rapport gemist nuttige wenken omtrent bezuiniging, versobering en vereenvoudiging van diensten of samenvoeging van lands- en eilanddiensten bij gehele of gedeeltelijke overdrachten aan de eilanden. Er is weliswaar sprake van een bezuinigingsinspecteur of bedrijfsseconoom, doch aangezien het in dit rapport over financiële consequenties ging, had dit er zonder overschrijding der opdracht aan kunnen worden vastgeknoopt, daar in elk geval sommige diensten, al dan niet afgekapte overgaan.

Opmerkelijk is de verscheidenheid wat betreft de aanwijzing van de eilanden waaraan zelfstandigheid moet worden toegekend:

de interimregeling zegt: „Aruba en Curaçao en de overige daarvoor in aanmerking komende eilanden”; het meerderheidsadvies van de Staten op de interimregeling zegt: „Aan deze eilanden (Aruba en Curaçao) zelfstandigheid geven en niet aan de Bovenwindse eilanden, zo deze daartoe de wens daartoe te kennen geven, zou een discriminatie betekenen”.

De Statenleden J. E. Irausquin en P. Croes vragen in hun minderheidsnota op de interimregeling een regeling gebaseerd op het rapport van Poelje.

Het rapport van Poelje verklaart in art. 2: „De regering der Verenigde Nederlandse Antillen berust op het beginsel der zelfstandigheid van de gebieden (dat zijn de zes eilanden) ten aanzien van de verzorging van hun belangen.”

De statenleden Mr. C. Debrot, Dr. Dussenbroek en Gerharts insisteren in hun minderheidsnota op de interimregeling op „een nagenoeg gelijktijdige invoering van de interim regeling met een eilanden reglement of decentralisatie of afscheiding, behoudens enkele vereenvoudigde afwijking geschied op de de leest van het rapport van Poelje.

Het onderhavige rapport van de financiële commissie verklaart op blz. 17 eerste alinea: „Zouden deze eilanden (Bonaire en de Bovenwindse eilanden) zelfstandigheid verkrijgen als Aruba en Curaçao, dan zullen deze eilanden moeten gaan bijdragen in de kosten van het algemeen bestuur”.

Volgens de in dit artikel ge-

dane suggestie zullen alle zes eilanden in de kosten van het algemeen bestuur bijdragen, omdat de voor die kosten benodigde sommen door de zes eilanden volgens dezelfde tarieven opgebracht worden. De onderlinge verhouding van de bedragen die van de zes eilanden in de schatkist vloeien is niet gebaseerd op bevoelingscijfers, maar deze cijfers spelen daarbij ook een rol. Hetzelfde geldt voor stukjes domeingrond naast gestichten of inrichtingen die eigendom van den lande blijven.

## SLOT.

Wij willen de gehele burgerij van Curaçao — particulieren, bestuurders van instellingen en directies van banken, handelshuizen etc. opwekken — om de

Prins een warme en hartelijke ontvangst te bereiden, door Uw huizen, gebouwen, kantoren en wat dies meer zij een fleurige aanblik te geven door het uitsteken van vlaggen en het eventueel aanbrenge van andere versieringen. Wij hopen dat mede, dank zij het particulier initiatief van de gehele bevolking Z.K.H. een onvergetelijke indruk mag behouden van zijn bezoek aan Curaçao.



PRINS BERNHARD A. B. VAN DE KAREL DOORMAN

Aan boord „Karel Doorman.” — De speciale correspondent van het A.N.P. meldt, dat Prins Bernhard de eerste dagen ten gevolge van vermoeidheid zijn kajuit heeft gehouden. Donderdagochtend heeft hij een filmvoorstelling bijgewoond voor de bemanning in de vliegtuighangar en Vrijdagmorgen heeft hij filmopnamen gemaakt op het vliegveld. Ondanks het sterke slingeren van de „Doorman”, zodat alles zeevast moest worden gesjord, waren het Prinselijk gezelschap en de Marvo-ploeg vrij van zeeziekte.

Vrijdagmorgen is het persgezelschap door de Prins ontvangen met een ongedwongen gesprek van een half uur. De Prins onderstreepte het economische belang van zijn reis naar Zuid-Amerika en het overladen programma. Het is gewenst, dat er meer landen worden bezocht, doch het is onmogelijk langer weg te blijven en daarom bestaat het plan het volgend jaar een nieuwe reis naar Zuid-Amerika te maken. De prins zeide verheugd te zijn Curaçao en Suriname weer te zien; het zal zijn eerste bezoek zijn aan St. Eustatius en Saba.

Ter gelegenheid van de verjaardag van het Koninklijk huwelijk is de Prins voornemens de officieren in de longroom een borrel aan te bieden.

Zaterdag heeft de commandant van het smaldeel aan boord van de „Doorman” een bespreking met de staf.

DE POSITIE VAN HET SMALDEEL „ANTILLEN”.

Het smaldeel „Antillen” loopt heden Ponte del Gada op de Azoren binnen.

HOE WARM HET WAS.

De max. temp. van gisteren was 27.1° C. (80.8° F) terwijl de min. temp. 19.3° (66.7° F.) bedroeg. De totale neerslag was 4.3 m.m.

HET HOOGSTE AUTONUMMER

De ontvanger der Belastingen reikte hedenmorgen het nummerbord C 6377 voor personenauto's uit. Het hoogste nummer van de vorige week was C 6358.

H. FAMILIEFEEST.

Ter gelegenheid van het patroonsfeest van de H. Familie Kerk, zal er morgenavond om 7 uur een plechtig lof worden gehouden. Dr. A. Römer, zal de feestpredikatie houden.

## Veel ceremonieel bij bezoek van Prins der Nederlanden

### VOORLOPIG PROGRAMMA OP CURAÇAO.

In verband met het bezoek, dat Z.K.H. de Prins der Nederlanden aan de Nederlandse Antillen zal brengen, publiceren wij hieronder het voorlopige programma van de gebeurtenissen die zullen plaats vinden op het eiland Curaçao. De commissie van voorbereiding vestigde er bij voorbaat reeds de aandacht op, dat het zeer wel mogelijk is, dat in dit programma nog wijziging kan komen.

Woensdag, 18 Januari.

11.00 uur: Aankomst van Z.K.H. aan de Handelskade en ontvangst. Voor het militair saluut verwijzen wij U naar het reeds eerder gepubliceerde bericht dienaangaande. Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen Ir. L. A. H. Peters zal zich aan boord van Hr. Ms. „Johan Maurits van Nassau” begeven en zijn opwachting bij de Prins maken.

11.45 uur: Z.K.H. zal zich aan land begeven en een erewach van de Koninklijke Marine inspecteren. Daarna zal Z.K.H. vergezeld van de Gouverneur en het gevolg van de Prins te voet naar het Gouvernementsplein gaan. De weg tot aan het Gouvernementsplein zal door een ereafzetting van de Koninklijke Landmacht zijn afgezet. Op het Gouvernementsplein zal een commissie van ontvangst zijn opgesteld tegen de Fortmuur aan met het front naar de Annabaai.

Nadat de leden van de commissie van ontvangst aan Z.K.H. zijn voorgesteld, zal Z.K.H. het Fort Amsterdam betreden alwaar hij begroet zal worden door enige oude Curaçaënaars. Tevens zullen op het Fortplein staan opgesteld de padvindders en de geuniformeerde leden van het Rode Kruis.

Na deze formaties te hebben geïnspecteerd zal Z.K.H. het Gouvernementshuis binnengaan en zich voor een der ramen van het Gouvernementshuis vertonen.

15.00 uur: Op dit tijdstip zal Z.K.H. uitrijden voor een rondrit door de stad, waarbij zowel door Otrabanda als door de Punda gereden zal worden. De juiste route zal nog nader worden bekend gemaakt. Deze rondrit zal te circa 17.30 uur zijn beëindigd.

Des avonds zal Z.K.H. waarschijnlijk een kort woord voor de Curom spreken en zal Z.K.H. met zijn gevolg aanzitten aan een klein diner te geven door Z.E. de Gouverneur.

21.00 uur: Ontvangst van de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen, de leden van het College van Algemeen Bestuur en de leden van de Raad van Advies door Z.K.H. ten Gouvernementshuize.

De Curom stelt zich voor de aankomst van Z.K.H. door ooggetuigen te laten verslaan en zo mogelijk ook de ontvangst 's avonds uit te zenden.

Donderdag, 19 Januari.

8.00 uur: Aubade van ongeveer 10.000 schoolkinderen in het Fort Amsterdam, waarna Z.K.H. de verdere ochtend zal besteden met het bezoeken van diverse instellingen.

Om ongeveer 12.15 uur zal de Prins zich met het Gouvernementsvaartuig „Beatrix” begeven naar het terrein van de C.P.I.M., alwaar Hij als gast zal aanzitten aan een luch aangeboden door de Directie van de C.P.I.M. Des middags zal het bedrijf worden bezocht. Des avonds zal het Gouvernement een groot diner aanbieden, welk zal worden gehouden in de Piscaderabaai-club.

Vrijdag, 20 Januari zullen geen officiële bezoeken en gebeurtenissen plaats vinden.

Zaterdag, 21 Januari.

De ochtend zal besteed worden aan het bezoeken van de Marinebasis Parera en het Kamp Sufficient alwaar het grootste deel van de troepen van de Koninklijke Landmacht is gelegerd. In Sufficient zal de koffiemaltijd gebruikt worden.

In de middaguren zullen instellingen, gelegen in het tweede district, worden bezocht.

Des avonds zal in het Fort Amsterdam een receptie gehouden worden, waarbij ieder, die zijn opwachting bij Z.K.H. wenst te maken, hiertoe in de gelegenheid zal zijn.

Zondag, 22 Januari.

Na des ochtends van 8.15 tot 9.00 uur een korte kerkdienst in de oude Fortkerk te hebben bijgewoond, zal Z.K.H. de overige tijd besteden aan een bezoek aan het derde district. Bij het landhuis Knip zal een picnic gehouden worden. Des avonds zullen deputaties van verenigingen, instellingen etc., kunnen worden ontvangen door Z.K.H.; deze ontvangst zal plaats vinden in het Gouvernementshuis. Nadere bijzonderheden dienaangaande zullen later in de pers verschijnen.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

6 Januari.

Mormacvuren naar Rio de Janeiro; P. & T. Seafarer naar Pto. Cabello; Del Mar van Rio de Janeiro naar New Orleans; Monte Oiz van Cristobal naar Bilboa; Nueva Esparta van New Orleans; Rana naar Cristobal.

UIT HET DAGBOEK DER VERKEERSPOLITIE.

Gisteren vonden 2 lichte aanrijdingen plaats met een totale schade van fl. 175.

In de Oranjestraat werd een jongen op een fiets door een dump truck aangeregen. Met in-

wendige kneuzingen werd hij ter observatie in het Hospitaal opgenomen. De politie stelt een nader onderzoek in.

WAT ZOEKT U?

Naar wij bij geruchte vernamen, heeft men hedennacht getracht de brandkast van het Bevolkingsbureau open te breken.

EXAMENS.

Uitslag van de op 21 en 22 December 1949 gehouden examens voor de akte Lichamelijke Oefening L.O. Geëxamineerd: 9 candidaten, welke allen slaagden, t.w. de dames S. Sas Romer, E.

## CINELANDIA

HEDEN ZATERDAG 7 JANUARI OM 9.00 N.M. ZONDAG 8 OM 8.30 N.M. EN MAANDAG 9 OM 7.00 N.M.

SENSATIONELE PREMIERE van een emotionele en actieve film

JAMES CAGNEY VIRGINIA MAYO In:

## „WHITE HEAT”

In het Engels met Spaanse tekst. Prijzen: Fls. 1.50 — 0.90 Geen kinderen toegelaten.

ZATERDAG 7 om 7.00 N.M. JOHNNY Mac. BROWN In:

## „GUNNING FOR JUSTICE”

Een nieuw groot succes... Gevechten van begin tot eind... Prijzen: Fls. 1.00 — 0.50 Kinderen de helft.

ZONDAG 8 om 6.30 N.M. LASH LA RUE In:

## „CHAYENNE TAKES OVER”

De actie begint als Lash de bandieten ontmoet... Spannend... Prijzen: Fls. 1.00 — 0.50 Kinderen de helft.

MAANDAG 9 om 9.00 N.M. „EN TIEMPOS DE LA INQUISICION”

## T H E A T E R R O X Y

HEDEN ZATERDAG 7 OM 7.00 N.M. ZONDAG 8 OM 10.30 V.M. EN MAANDAG 9 OM 7.00 N.M.

TYRONI POWER ORSON WELLES WANDA HENDRIX In:

## „PRINCE OF FOXES”

In het Engels met Spaanse tekst. Prijzen: Fls. 1.50 — 0.90. Geen kinderen toegelaten.

ZATERDAG 7 OM 9.00 N.M. EN ZONDAG 8 OM 6.30 N.M. & 8.30 N.M.

GRANDIOSE PREMIERE van een knalfilm van de R.K.O. FRED Mac. MURRAY VALLI FRANK SINATRA In:

## „THE MIRACLE OF THE BELLS”

In het Engels met Spaanse tekst. Prijzen: Fls. 1.50 — 0.90 Kinderen om 6.30 N.M. de helft.

ZONDAG 8 JANUARI OM 4.30 N.M. JOHNNY Mac. BROWN In:

## „EVERY MAN'S LAW”

Prijzen: Fls. 1.00 — 0.50 Kinderen de helft.

MAANDAG 9 om 9.00 N.M. „THIS WOMAN IS MINE”

## HENDERSON

EMMASTAD

Vraagt voor directe indiensttreding ENIGE NETTE WINKELMEISJES voor de

Toko- en Koel- & Vrieskamerafdelingen.

Persoonlijke aanmelding Maandag 9 Jan. Kantoor Negropont tussen 8 en 10 uur v.m.

Amstelveen, U. van Ams, H. E. Jap Ngie, T. P. Tromp en J. G. Dahlberg; en de Heren H. L. C. M. Raymann, L. A. Doedel en W. E. Williams.

ZANGUITVOERING IN HET SANATORIUM.

Gisteravond zong het Nederlands Mannenkoor 'San Anselmo' van de parochie Groot Kwartier in het Sanatorium. Vele patiënten genoten van de schone uitvoering.

HERDENKING GUIDO GEZELLE.

Ter gelegenheid van de 100ste sterfdag van de Vlaamse dichter Guido Gezelle zal de Thomaskring een herdenkingsbijeenkomst houden. Vrijdag a.s. zal frater Theodul een causerie over Guido Gezelle houden.

TELEGRAMMEN VOOR DE NIEUWJAARSWISSELING.

Namens de bevolking van de Ned. Antillen zond Z. Excellentie de Gouverneur Kerst- en Nieuwjaarstelegrammen naar onze Geëerbiedigde Koningin, alsmede naar Z.K.H. Prins Bernhard en H.K.H. Prinses Wilhelmina.

IS ER IETS VAN U BIJ?

Naast portemonnaies, al dan niet met inhoud, sleutels, kledingstukken, zonnebrillen, kerstboeken, vulpenen, werd nog gevonden: foto's en negatieven (4), oorbel (imitatieparels); gouden kettinkje met hanger; gasolinetankdop; draadtang merk „Boker”; autowieldop „Chevrolet”; opvouwbare stretcher; doorsmeerspuit merk „Lincoln”; groene plastic regenjas; sigarenaansteker waarop letter „M”. Terug te bekomen bij J. H. STARREVELD. Politie, Haato; sleutelring waarvan 7 sleutels; kop van een daspeld waarin letter „E” (vermoed. goud); vermoed. gouden kettinkje; zilveren monogram ring waarin letters „MA” en lage bruine kinderschoen.

Verdere inlichtingen betreffende bovengenoemde voorwerpen zijn te bekomen op Kamer 10, Hoofdbureau van Politie.

BALDADIGHEID OF OPZET!

Toen gisteravond een K.L.M. employé ter hoogte van Parera met zijn auto reed, vloog plotseling een steen door de voorruit van zijn auto. Naar deze straat-schennertij wordt een onderzoek ingesteld.

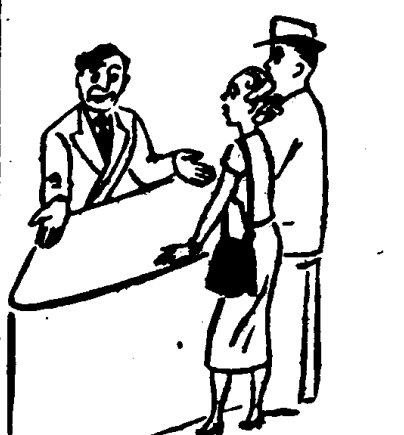


BINNENKORT DRINKT IEDEREEN OP CURAÇAO



ZEER OUDE GENEVER EN LIJKEUREN VAN:

F. Oude Genever



U WILT TOCH NIET DE LAATSTE ZIJN?

## Avondschool aanvang 16 Jan.

Maakt gebruik van deze gelegenheid om Uw schoolkennis op te halen en uit te breiden.

Lessen in:  
\* NED. TAAL  
\* REKENEN  
\* ENGELS  
\* ALGEMENE ONTWIKKELING TOEGELICHT MET ONDERWIJSFILMEN.

Bij het beëindigen van de cursus bestaat er gelegenheid een getuigschrift te verkrijgen.

Voor verdere inlichtingen en inschrijving: OTRABANDA ZIJDE:

St. Gerardus Cursus (tel 3673 en 1176

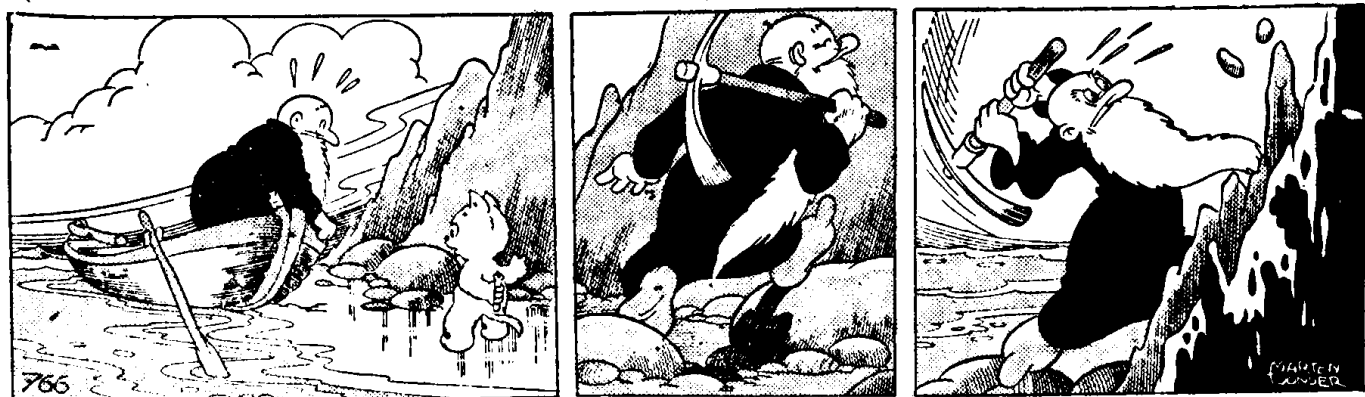
tegenover de markt van Otrabanda.

PUNDAZIJDE: A. VAN DER LOOS (Oranjetraat 151)

N.B. Alle cursisten hebben vrije toegang tot de maandelijke culturele filmavonden op de cursus.



## 35 Tom Poes en de zeebodem schat



Hocus Pas greep een houweel en klom uit het bootje om zo gauw mogelijk te gaan graven. Je snapt natuurlijk al wel, dat daar helemaal geen schat begraven was op die bergpiek. Het hoorde alleen maar bij de list van Tom Poes om Hocus Pas aan het werk te krijgen, zodat hij niet meer zo zou opletten wat Tom Poes deed. Want die liep nog meer steeds met het buisje rond en wachtte alleen maar op een gelegenheid om het te gebruiken. — Ik tref het, dat de vloed hier zo hoog komt! dacht Tom Poes. — Die Hocus Pas zal nog

rare dingen beleven! Hij weet nog niet hoe slim ik ben, maar hij zal een lesje krijgen! Als hij niet binnen een uur het hele eiland naar boven tovert en de vismannen weer tot gewone mensen maakt, heet ik geen Tom Poes! Hocus Pas was intussen begonnen om met zijn houweel op de rots te gaan hakken en hij deed dat zo ijverig, dat de stenen in het rond vlogen. — Hier is het toch, hè? riep hij. — Je houdt me toch niet voor de gek, baasje?

## ingezonden

Van verantwoordelijkheid der Redactie

## Politie en Lonen

In de Amigoe van de 29e December 1949 komt een verslag van een Statenvergadering. Volgens dat verslag ergert U zich aan de hoge salarissen van agenten van politie. Het is heel jammer, dat U, niet be- van de werkelijke toestand de hoogte hebt gesteld, al- van zulke enormiteiten te lance- ns. Zulke sprookjes vinden in regel een gewillig gehoor en erger te voorkomen wil ik arne de ware stand van zaken ze uit de doeken doen. Want ze „kapitalisten“ zoals U ons leeft te betitelen, hebben niets verbergen. Integendeel. Gaar- willen wij het door ons ver- ende salaris aan een ieder ter ordeling voorleggen. Meer in t bijzonder omdat wij van me- ng zijn, dat ons eindsalaris be- st te laag is. En ik zal U ntonen op grond waarvan wij e mening zijn toegedaan. De gang van zaken bij de po- is de volgende:

Mannen van omstreeks 23 r, van onbesproken gedrag, e lichamelijk aan hoger eisen eten voldoen dan welke ande- ambtenaar ook, dus na een enge keuring, worden aan een elatingsexamen onderworpen. men zij door de keuring en gen zij voor het examen,

waarvoor meer dan lagere school opleiding nodig is, men vindt onder onze mensen velen met Mulo, zelfs met H.B.S. en M.T.S. opleiding, dan kan de sollicitant worden aangesteld in de rang van aspirant-agent van politie tegen een salaris van Fl. 1944.— per jaar.

Gedurende een opleiding van ongeveer een jaar worden hem de eerste beginselen van het vak bijgebracht. De aspirant moet dan weer examen doen en kan na geslaagd te zijn, in de rang van agent van politie tweede klasse, zijn loopbaan beginnen. Salaris: ongewuif: Fl. 2433 dat met twee jaarlijkse verhogingen oploopt tot Fl. 2880.— per jaar; gehuif: Fl. 2700.— tot Fl. 3600.— per jaar.

Hij moet dan een aantal jaren, in de regel drie of vier jaren, in de praktijk bewijzen dat hij het geleerde kan toepassen en dat zijn karakter geschikt is voor de politievak en zijn gezondheid er tegen bestand is. Voldoet hij daaraan, dan volgt er opnieuw een opleiding van ongeveer een jaar en moet er weer een examen worden gedaan. Ik raad U aan die examen eisen eens door te nemen. Het zal U waarschijnlijk ook niet ge- weigerd worden een examen bij te wonen, dan kunt U zien met welk een ernst deze studie wordt opgevat.

Na dit examen komt hij in aanmerking voor de rang van agent van politie 1ste klasse. Salaris: Ongehuif: Fl. 2880 tot Fl. 3648.— per jaar; Gehuif Fl. 3600.— tot Fl. 4560.— per jaar.

Het maximum wordt dus pas na negen jaar dienst bereikt. En dit geacht Statenlid is nu het salaris van de agent van politie. Hoe U ons daarmee in de categorie der „kapitalisten“ wil scharen zal wel voor een ieder een raadsel zijn.

Maar wat erger is, dit is tevens voor 4/5 deel van de politi- mannen hun eindsalaris. Het andere 1/5 deel komt na veel studie en jaren wachten in aan- merking voor een hogere rang waardoor zij dan ongeveer een

Fl. 25.— per maand meer krij- gen voor meer verantwoordelijk werk. Maar de kapitalist op straat, door wie U zo graag be- keurd zou willen worden, heeft onder de allergunstigste om- standigheden, na ongeveer 12 á 13 jaar dienst een salaris van Fl. 4560.— per jaar. Vele poli- tiemannen, die al twintig jaar of meer meelopen, verdienen niet meer dan dat bedrag. Daar- voor hebben zij al die jaren op Zondagdienst verricht, zijn zij 's avonds weggeweest van hun gezin, hebben zij nachtdienst ge- daan. Daarvoor hebben zij al die jaren op Zondagdienst verricht, zijn zij 's avonds weg geweest van hun gezin, hebben zij nachtdienst gedaan. Daarvoor hebben zij al die jaren vele extra-diens- ten verricht, zonder daarvoor ooit een cent vergoeding te krij- gen. Daarvoor worden zij na hun diensttijd met brandwacht be- last.

Worden zij Zondag na Zondag en betogingen in goede banen te leiden. Deden zij al hun oefening- en in eigen vrije tijd, en zo zou ik nog wel een poosje door kun- nen gaan.

Indien U dit alles in overwe- ging wil nemen, of welke ande- re maatstaf U wilt aanleggen, dan kan U conclusie geen ande- re zijn, dan dat het eindsalaris van de gewone politiemann be- slist te weinig is. Daarom was het voor ons zo krenkend, toen U ons zo losjes weg met kapita- list betitelde.

Om in het kort deze zaak nog eens van een andere kant te be- zien, moge ik U wel in herinne- ring brengen wat de consequen- ties zijn van een politie korps waarvan de leden zich niet meer naar behoren kunnen bedrui- pen. Die toestand kenden we omstreeks 1900 nog in Neder- land en wij passen ervoor om er aan mee te werken die toestand weer terug te krijgen. Want weet wel, dat mensen, die in da- gelijkse geldnood zitten, hier en daar in het krijt staan, politie- agenten die de straat op gaan om in de eerste plaats wat gra- tis bij elkaar te schooiëren om voor hun gezin te kunnen zor- gen, niet de meest geschikt zijn om het gezag te handhaven. Als het eenmaal zover is, dan is de voornaamste pijler van onze rechtstaat verdwenen. Dan staat de deur wijd open voor corruptie en omkoperij. En als U aan ons salaris gaat knabbelen dan is het heel spoedig zover. Ik kan U nu al zeggen, dat er onder ons mensen zijn, die niet met verlof kunnen gaan, om de doodeen- voudige reden, dat zij het geld om kleren voor hun en hun ge- zin te kopen niet hebben.

Neen mijnheer GERHARTS, het is Uw belang, het is het be- lang van de gemeenschap en het is ons belang, dat de politiemann volkomen onafhankelijk en zon- der dat het nodig is iemand naar de ogen te kijken, zijn taak van gezagdrager kan uitoefenen. Dit is een absolute voorwaarde voor

Gevestigd

**M. TAYTELBAUM**

**Arts**

Pietermaai 6 A Telef 1750

## ATTENTIE: HAAST U OM SUCCES TE BOEKEN

**HANDELSINSTIT. ST. ANTONIUS**

Hoogstr. 42

Pietermaai 8

Ponstr. 734

Afd.

Afd.

Afd.

ONDER TOEZICHT VAN INSPECT. V.H. ONDERWIJS

**TYPEN:** Engels  
Nederlands

**STENO:** Nederlands  
Engels  
Spaans

**TALEN:** Nederlands  
Conversatie Engels  
Grammatica Frans  
Spaans

(Voor beginnelingen  
en meergeworden)  
**ALGEMENE ONTWIKKELING**  
**HERHALINGS CURSUS**

**BOEKHOUDEN:** Elementair en Practijk

**Corresp.:** Nederl. — Engels — Spaans —

**TOEZICHT OP STUDIE EN HUISWERK** (dagelijks)

Deze lessen worden alleen gegeven door bevoegde LERA- REN en voor in NEDERLAND ERKENDE DIPLOMA'S

Ongetwijfeld kunt U bij ons beginnen

Voor inlichtingen DAGELIJKS na 5 uur.

## WEGENS INVENTARISATIE ZAL

**LA BONANZA**

op Maandag 9, Dinsdag 10 en Woensdag 11 Ja- nuari a.s. gesloten zijn.

het bestaan van een rechtsge- meenschap. En door op onbere- deende wijze over het salaris van een politieagent te spreken en hem voor te stellen als een kapitalist, tornt U aan deze noodzakelijke voorwaarde. Of er bij de politie bezuinigd kan worden, laat ik buiten be- schouwing, maar laat daarbij het toch al te lage salaris van de gewone politiemann buiten be- spreking.

De gewone duurtetoelagen zijn bij het noemen van de be- dragen buiten beschouwing ge- laten, daar die voor iedere amb- tenaar gelden en niet in het bij- zonder voor ons.

Aruba, 2 Januari 1950.



In West-End draait „Battle- ground“ (Bloed in de sneeuw). Het betreft hier een poging tot het vervaardigen van een betere film, die het publiek iets te zeg- gen heeft; een poging die de M.G.M. gewaagd heeft ter ge- legenheid van haar zilveren ver- jaardag. Wederom beleef de toeschouwer de spannende en gedepremerde laatste oorlogs- Kerstmis, toen von Rundstedt in de Ardennen een tegenoffensief lanceerde, Bastogne omsingelde en tot puin bombardeerde, 30 km. diep in België en Luxem- burg doordrong, om uiteindelijk van zijn basis afgesneden en ver- slagen te worden. Het staat hier in enkele woorden heel eenvoud- dig neergedrukt, maar de film laat ons de afschuwelijkheid van dit drama met alle kracht, die er in een goede film kan schuilen, zien, waarbij het slechts te be- treuren valt, dat niet iedereen de intensiteit van de menselijke ellende in het oorlogsbedrijf scheen te gevoelen. Natuurlijk moest er ook nog een beetje „commercieel“ gefilmd worden: De heldenvereniging is ook aan dit filmwerk niet geheel vreemd en van sentimentele tafereeltjes heeft men zich toch ook niet kunnen onthouden. Dit is een film van mannen, waarin zij het beste in dit spel van barbaarse strijd en hartverscheurende ont- beringen tot hun recht kwamen, die het minste filmster waren (zodat wij hun namen niet kun- nen noemen!) Men vraagt zich af, hoe men het besneeuwde Arden- nenslandschap zo natuur ge- trouw in de Hollywoodse stu- dio's heeft kunnen nabootsen, ook al houdt men rekening met de twee jaren arbeid, die deze film gekost zou hebben. Nog- maals, het is een aangrijpende film, waarin de onmeedogenloos- heid van de oorlogvoering rea- listisch wordt afgebeeld.

In het voorprogramma wordt binnen- en buitenlandse nieuws gegeven, met resp. een filmisch

Gemaakt van de beste tabaksoorten



**Smaakt beter**

Vertegenwoordigster L. H. Palacios N.V.

## !GEBRUIKT GEEN ZEEP MEER!



Gebriikt shampoo

**DRENE**

om Uw hoofd te wassen!

**DRENE maakt het haar schoóner, briljanter, zachter en gemakkelijker om te kammen.**

LET WEL OP DE VOORDELEN WELKE DRENE U GEEFT:



Geeft het haar zijn natuurlijke glans...  
Verwijdert roos...  
Houdt de hoofdhuid gezond en droogt het haar niet uit...  
Geeft 5 keer zoveel schuim als zeep...  
Geeft schuim zelfs met zeewater...  
Kan gebruikt worden voor elke soort en kleur haar...

Wacht Uw hoofd met Drene en Uw vrienden zullen Uw haar bewonderen.

**R. HANKES DRIELSMA**

ADVISEUR VOOR VERZEKERINGEN

LEVENSVERZEKERING, STUDIEVERZEKERING  
LIJFRENTE, PENSOENVERZEKERING

Girouette 16

Tel. 5146

**Cevestigd:**

**J. C. C. SPROCKEL**  
**TANDARTS**

BREDESTRAAT 118. OTRABANDA.  
SPREEKUR ALLE WERKDAGEN.  
8 — 12 v.m. 2 — 6 n.m.  
tel. 3485.



**ZILVEREN KLOOSTERFEEST**

Morgen viert de Eerw. Zuster Marie Margaritha haar zilveren Kloosterfeest in de congregatie van de Zusters van Schijndel.

Sinds haar aankomst op Cura- cao, 7 Dec. 1931 is de jubilaressa aan de Muloschool van Pieter- maai verbonden en reeds langer dan 13 jaar is zij het hoofd van deze school.

Het zal haar morgen zeker niet ontbreken aan belangstel- ling. Van elf uur tot half een be- staat er in het St. Antonius gesticht gelegenheid om Zuster M. Margaritha gelukwensen aan te bieden.

**Leest en**  
**adverteerd**  
**in het volkeblad**  
**„LA CRUZ“**



**OOK IN ONZE ZAAK**  
**SAN NICOLAS - ARUBA**

Glazen die speciaal geslepen moeten worden binnen enige dagen



# St. Michaëls Friezenkerk in Rome

## Twée Heilige Trappen in Rome

door

DR. JOH. HARTOG

Als het tikje met de gouden hamer op de reeds van te voren los gebikte linkse ingangspoort van de St. Pieter neerkomt, stort het stenen gevaarte zo netjes in, dat de pelgrims met de Heilige Vader voorop, door de Porta Santa binnen kunnen trekken. En een jaar lang zullen velen dat doen. Uit alle landen ter wereld en zeer vermoedelijk ook wel uit de Antillen.

Vlak bij deze St. Pieter ligt een vergeten bouwwerk, dat met sterke banden verbonden is, zoal niet aan Curaçao, dan toch aan diegenen op onze eilanden, wier wieg in Friesland stond en het Friezenland dan in zijn brede oude betekenis genomen, nl. van wat ongeveer nu Nederland is.

In de litanie van de heilige Willibrordus draagt deze apostel van Nederland de titel van „sieraad der Roomse kerk“ en hij is het geweest, die van de aanvang af het Romeinse stempel op de Kerk in Nederland zette. Pelgrimerde Willibrord tweemaal naar Rome, de trek uit het Noorden werd zo sterk, dat de Friezen er al spoedig een eigen herberg hadden.

### Rond Sint Pieter.

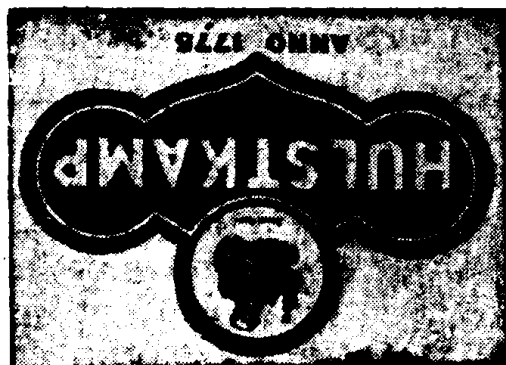
Het grafmausoleum van keizer Hadrianus uit de 2e eeuw was reeds Castel Sant-Angelo geworden. sinds Paus Gregorius de Grote de Aartsengel Michaël in een vizioen er boven had gezien. Het Castel Sant-Angelo was de burch van dit stadsdeel. Het was in de 5e eeuw bruggevestigd geworden en in 537 werden de Goten er door van de heilige Stad teruggelohouden.

Onder de schutse van Sint Michaël groepeerden zich die eerste eeuwen gebouwtjes en tehuizen rond de Pieterskerk toen reeds doelpunt van pelgrimstochten. Paus Symmachus ging er omstreeks dezelfde tijd ook zelf wonen. Kapellen, kerken, tehuizen, deputaties, kloosters, hospitalen schaarden zich hier samen tussen de wachtpost van Sint Michaël en de graven der Apostelprinsen. Zo ontstonden hier de huizen, die later onder de naam *borghi* bekend stonden, de vermaardheid van eeuwen hebben verworven en die kort voor Wereldoorlog II voor het grootste deel verdwenen zijn.

### De steun van Karel de Grote.

Uit de 8e eeuw is bekend, dat er vier volken waren, die zich hier zulk een schola of borgo hadden ingericht. Het waren de volken, die in verre streken woonden, doch zich onverbrekelijk verbonden wisten met het Hoofd der Kerk, in wiens nabijheid zij een instelling openden tot herberg van pelgrims e.d. De Saksen, of Engelsen hadden de Roomse geest geproefd van Sint Augustinus van Kantenberg. Tot het in de 16e eeuw door politiek en hoogmoed tot die noodlottige scheuring kwam, waarvan de wonden nog immer bloeden, was de Kerk van Engeland een der trouwste dochters van Rome. Zo trouw zelfs, dat Paus Urbanus II, zijn zoon St. Anselmus, aartsbisschop van Kantenberg, de titel gaf „Pape alterius orbis“. Paus van het andere deel der wereld.

Het tweede volk, dat zich een eigen schola in de schaduw van St. Pieter bouwde, was dat der Friezen, gekerstend onder de onmiddellijke invloed van Engelse missionarissen, van welke St. Willibrordus de leider was. Geen wonder, dat ook zij, die voorvaderen van de tegenwoordige Nederlanders (Friesland strekte zich toen immers tot in Zeeland uit), een tehuis in Rome wensten. Karel de Grote, bevestiger van de Romeinse jurisdictie, hielp hierin werkelijk.



en werklieden, die aan de Vaticaanse basiliek verbonden zijn.

Voor u staat het altaar, langs de wanden grote beschilderde medaillons. Daar staan ze, de schilderijen zijn wel niet zo oud, maar daar staan de Nederlandse heiligen, merkwaardig genoeg alleen met attributen, die men nergens anders aantreft. Sint Willibrord staat in een dichtgehouwen mantel met een boekrol in de hand. Sint Bonifacius, bisschop en martelaar, draagt in plaats van het zwaard, de palmtak der glorie. Sint Suitbert, bisschop en belijder, staat in vol ornaat in groenen mantel gehuld, in het vroegere Nederlandse heilgdom, dichtbij Petrus' graf.

Het Nederlandse college van mgr. dr. Eras staat ver van het centrale punt van Rome; de huidige Nederlandse kerk, stichting van Jan van Dordrecht en langzamerhand geheel verduitsd, is praktisch vergeten, en maar weinige Nederlanders komen het graf van de Utrechtse timmermanszoon, Adriaen, bezoeken, die Paus van Rome werd.

Hoe jammer, dat dit stukje grond, deze Fries-Nederlandse kerk, niet in nationaal bezit kan overgaan, dat dit stukje niet het eigendom is van de Nederlandse katholieken, wier heiligen hier afgebeeld staan...

In de stoffige kerk, zijn verschillende voorname graven. Wij zien zelfs een graf met Arabisch opschrift. Een voormalige Jacobienbisschop, die in de 18e eeuw katholiek koorbisschop werd, is er begraven. Een Armeniër ligt er eveneens.

Een grote steen in de muur verhaalt, hoe ten tijde van Paus Leo III en Karel de Grote de Saracenen de lijen schonden, die in de Vaticaanse basiliek geborgen waren. Doch hoe de Friese soldaten zich verbonden om hier de orde te handhaven: milites de Frisia. Ilderado de Groningo en Leomot de Stavera, houden in steen gebeiteld de roem van ons voorgelacht in Rome hoog. Jaarlijks — zo staat er in zijn letterschrift nog goed leesbaar — schonk men 30 zilverlingen voor armen en hospital. Rijken en armen moesten bijdragen, want die het niet deed, zou ter plaatse met de ketenen der hel en uitwerping uit Christus' rijk bedreigd worden. Maar aan degenen, die het decreet in acht namen, belooft de steen de zegen van Christus en vreugde in beide levens...

### In de toren.

We gaan een trapje op naar boven. Een leuk karakteristiek torentje gaat jammerlijk tussen de huizen verscholen. Drie etages is het hoog, en bovenin hangen twee klokken uit 1758 en 1768. Wie in de tuin van het Athenaeum der Propaganda Fide heeft gewandeld, heeft van de hoogte uit op dit schilderachtige torentje neergezien.

Onder, naast de trap, staat een kruis van boomschors. Vroeger is dit op Corpus Christi-dag door het college van sanpietrini in de processie megedragen.

### Een „Scala Santa“.

Slechts weinigen weten, dat het Friezenkerkje een eigen Scala Santa heeft gehad, of feitelijk nog heeft. In de Borgo Santo Spirito ziet men tussen de souvenirs-winkeltjes plotseling een grote dubbele deur. De deur is al in geen eeuwen geopend geweest naar men zegt.

Van het Michaelskerkje uit kan men er evenwel achter komen, al ligt de trapruimte thans vol oude rommel. De oude ingang van de kerk werd door de be-

volking reeds spoedig voor een „Heilige Trap“ gehouden in de trant zoals thans nog bij de St. Jansbasiliek te vinden is. Maar de trap is een ruïne en het wachten is op een tweede Bernardinus Paulinus, die in 1603 kanunnik van St. Pieter was en de toen 66k bouwvallige trap, doch „populi devotione frequentata“, liet herstellen. Het crucifix met altaar dat men de trap bestijgend, hoog voor zich zag, is nog er plaatse aanwezig.

En boven de ingang van de Heilige Trap, staat in grote zware letters, doch bijna niet meer leesbaar, aan de straatkant „Scala Santa“, terwijl binnen een grote gedenksteen prijkt, waar te lezen valt:

CLEMENTE VIII PONT. MAX. ECCLESIAE B. MICHAELIS ARCHANG. ET S. MAGNI EPISCOPI ET MART. SCALA POPULI DEVOTIO- NE CELEBRIS RESTITUTA ET PICTURIS ORNATA PONT. EJUS ANNO XII CH. SAL. MDCIII.

Vertaald: Onder Paus Clemens VIII is de trap van de kerk van de gelukzalige Aartsengel Michaël, en de H. Magnus, Bisschop en Martelaar, welke vermaard is door de devotie des volks, hersteld en met schilderijen versierd. In het 12e jaar van zijn pausschap, en in het jaar van het Christelijk Heil 1603.

## AGENDA

### BIOSCOPEN:

WEST-END: „Bloed in de sneeuw“ 19 en 21 uur Zaterdag; „Bloed in de sneeuw“ 10.30 uur; „Laramie“ 16.30 uur; „Albeniz“ 18.30 uur; „Bloed in de sneeuw“ 20.30 uur Zondag.

CINELANDIA: „Gunning for justice“ 19 uur; „White heat“ 21 uur Zaterdag; „Chayenne takes over“ 18.30 uur; „White heat“ 20.30 uur Zondag.

ROXY: „Prince of Foxes 19 uur; „The miracle of the bells“ 21 uur Zaterdag; „Prince of Foxes“ 10.30 uur; „Every man's law“ 16.30 uur; „The miracle of the bells“ 18.30 en 20.30 uur Zondag.

APOTHEKEN: De weekdienst der apotheken worden waargenomen door: *Botica Popular*, Columbusstr. 15, tel. 1269 en *Botica Americana*, Bredestraat 159 (O.), tel. 3636.

WIT-GELE KRUIS: De nacht dienst der verpleegsters wordt waargenomen door *Zuster Jutte*, L. B. Smithplein 5, tel. 3372.

COLONNE RODE KRUIS: In geval van nood bellen: J. R. v. Geffen, 3689 (dag en nacht).

LUCHTPOSTSLUITING: De luchtpostsluiting voor Suriname en Nederland is Zondagochtend tot 9.30 uur v.m. kantoor open 9 uur.

### OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:

Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 18; dagelijks van 0700—2400. Telegraafkantoor Curaçao — nato: dagelijks van 0700 — 1900. GENEESKUNDIGE DIENST: De dienst in het stadsdistrict en de havendienst wordt waargenomen van Zaterdag 7 Januari 18 uur tot Zondag, 8 Januari door M. Taytelbaum, arts, Pietermaai 6-A; tel. No. 1750.

### WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen bij: Pelayo Jansen, Sta. Rosa; Pablo Frederick, *Salvija*; C. Winkel & Zonen, *Rio Canario*; Mevr. v.d. Mark, *Cas Chiquito*; Ellis & Dania, *Molenplein*; E. M. de Jongh, *Mundo Nobo*; J. P. Bakhuis, *Berg Altena*; Dario Cardoze, *Hendrikplein* en De Ruyterkade Pomp, *De Ruyterplein*.

### CUROM.

Zaterdag: 18.30 Muzikale kinderruitzending; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.45 Harry James; 20.00 Nieuws; 20.15 Uitzending

## Gem. huis te huur

voor 3 maanden tegen 1 Juni tevens nu reeds ongem. of gem. kamer met pension voor echtp. zlk of twee heren  
Brandt  
Gr Kwartierweg  
bij Gaito

## TE KOOP

tegen elk aannemelijk bod:  
een piano, merk Goetze;  
een vloerkleed 2.70 x 3.50;  
diepwelpompen, ook geschikt voor regenbak.

Te bevragen bij: M. K. Halling  
Franse Bloemweg 20  
Mahaai. Telef. 5458

## OPENBARE VERKOPING

Ten verzoeken van de curatoren in het faillissement van de „N.V. Caraibische Bouwnijverheid CABO“, zullen op **Woensdag 11 Januari 1950 om 2 uur n.m.**, in de stenen opslagplaats op „COSTA FIRMA“, ten overstaan van de candidaat-notaris J. Boesveld, als plaatsvervangende van Notaris Mr. A. G. Smeets, alhier, in het openbaar worden verkocht:

diverse tot de failliete boedel van genoemde naamloze vennootschap behorende bouwmaterialen, gereedschappen en andere roerende goederen, w.o. deuren, ramen eternietplaten, tegels, kranen, verf enz.

De goederen zullen in gemeld gebouw te bezichtigen zijn tijdens de veiling en op de dag der veiling van 9 tot 12 uur, terwijl de veilingcondities voor een ieder ter inzage liggen ten kantore van genoemde notaris van 9 Januari a.s. af.

voor Strijdkrachten; 20.45 „Jij en ik en de radio“; 21.50 Boekbespreking door P. H. Ritter Jr.; 22.00 Noord-Atlantica; 22.25 Nieuws en sluiting.

Zondag: 9.00 Zondagmorgenmelodie; 9.30 Protestantse kerkdienstzitting; 10.30 Zondagmorgenmelodie; 11.00 Joke Busch; 11.15 Volksmelodieën; 11.30 Katholieke morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Joanna Graudan (piano); 13.00 Sluiting; 18.30 Uitzending voor Protestantse Jeugd; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 Operaconcert; 20.00 Nieuws; 20.15 Concertmuziek; 20.30 Het Caraibisch Overzicht; 20.45 „Uw schoonste dromen worden vervuld“; 21.30 Curom's culturele curios; 21.35 Grammofoonplatenprogramma; 21.55 Nieuws en sluiting.

### P. C. J.

25.57-31.28

Zaterdag: 19.00 Nieuws van overzee; 19.20 De P.T.T. en de Spoorwegen; 19.30 Wij doen het zelf; 20.00 Nieuws; 20.06 *Lez Vervuurt en de Zapacard's*; 20.20 Negen heit de klok; 21.02 Persoverzicht; 21.18 Avondwijding; 21.21 Nieuws en sluiting.

Zondag: 18.15 Kinderuitzending; 18.30 Fred Hartley; 19.00 Nieuws; 19.20 Artistiek Dagboek; 19.30 Het Concertgebouw-orkest o.l.v. Eduard van Beinum; 20.30 Caraibisch Commentaar; 20.40 „Musicorda“; 21.00 Liturgische R.K. Avondverdenking; 21.31 Sportuitslagen; 21.56 Nieuws en sluiting.

### A.V.R.O.S. (19 meter).

Zaterdag: 16.00 Kinderuurtje; 17.00 Maandagact-actie; 17.15 Voor de jarigen; 18.00 R.A.O.'s verzoekprogramma; 18.35 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.05 Klassieke muziek; 19.30 Natuurpraatje; 19.45 Dansmuziek; 20.55 Nieuws en sluiting.

Zondag: 8.30 The Lutheran hour; 9.00 Sonate in f Brahms; 9.30 Morgenwijding; 10.00 Mascaraide Suite Khachaturian; 10.15 Ziekenuurtje; 11.00 Lunchmuziek; 12.00 Tijdsein; 15.00 Hindostaanse Zangvereniging; 15.30 Nieuws en sluiting; 16.00

## Gouvernement van de Nederlandse Antillen

### UITGIFTE

3% OBLIGATIELENIING GROOT f. 4.500.000.—

De inschrijving op bovenstaande lening, verdeeld in 4500 obligaties van nominaal f. 1000.— zal worden opengesteld van **16 Januari tot en met 20 Januari e.k. 4 uur n.m.**

De koers van uitgifte is 100.2.

Prospecti en inschrijvingsbiljetten vanaf 12 Januari verkrijgbaar:

Op Curaçao: ten kantore van de Administrateur van Financien, Pietermaaiweg no. 4.

Op Aruba: ten Gezaghebberskantore en Postkantore te St. Nicolaas.

Op Bonaire: ten Gezaghebberskantore.

Op St. Maarten, Saba en St. Eustatius: ten Gezaghebberskantore.

De Administrateur van Financien, HOOGEVEEN.

## Het Ministerie van Buitenlandse Zaken

deelt mede, dat de „Supreme Commander for Allied Powers“ in Japan heeft gelast bij de „Bank of Tokio“ een rekening te openen, waarop door de daarvoor in aanmerking komende debiteuren in Japan gelden dienen te worden gestort ten gunste van hun crediteuren in het buitenland. 't Is de bedoeling dat aldus ook de belangen van Nederlanders, die vorderingen hebben op Japanse natuurlijke en rechtspersonen, welke tengevolge van reorganisatie van het Japanse bedrijfsleven moeten liquideren of nieuwe combinaties vormen, worden beveiligd.

In verband hiermede is het gewenst, dat zij die vorderingen hebben op Japanse natuurlijke of rechtspersonen ten aanzien waarvan bijv. tengevolge van belemmerde mogelijkheden van communicatie nog geen stappen werden gedaan om deze te realiseren, zich schriftelijk wenden tot het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Directie Economische Zaken, onder opgave van nadere bijzonderheden.

Vooralsnog bestaan er geen mogelijkheden om deze yen-deposito's naar Nederland te remitteren.

### 7 Variaties op een thema uit 18e

Zauberfleete Beethoven; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 Voor de Jarigen; 17.30 Weekoverzicht; 17.50 Opera fragmenten; 19.00 Nieuws; 19.20 Sonate No. 10 in D Schubert; 20.00 Boekbespreking; 20.15 Concert voor Orkest; 21.00 Sluiting.



Tegen de moordenaars van A. M. de Jong, de 35 jarige D. Bernard en de 33 jarige L. Th. van Gog, beiden uit Amsterdam, eiste de proc. fiscaal dezer dagen levenslange gevangenisstraf. Het vonnis luidde 20 jaar.

De Canadese ambassadeur Pierre Dupuy, vertolkte dezer dagen de hoofdrol in Molière's „Les précieuses ridicules“, dat ten bate van het Prins Bernhardfonds in het internationale cultureel centrum te Amsterdam werd gegeven. H. M. de Konin- en Z.K.H. Prins Bernhard en vele leden van het Corps diplomatique, waren hierbij aanwezig.

Anna van Gogh-Kaulbach, de bekende Nederlandse schrijfster herdacht dezer dagen haar 80e verjaardag. In Hotel Lion d'Or te Haarlem is zij op grootse wijze gehuldigd.

Stamkaarten en distributiebokaarten komen met ingang van 1 Jan. te vervallen. Wel wordt geadviseerd, de oude bokaarten nog even te bewaren.

Een groot aantal Scheveningse vissersvrouwen, hebben zich met een verzoekschrift tot Minister Spitzens gewend om dringende verbetering van de Scheveningse buitenhaven, die thans voor de vissersbevolking een dreigend gevaar betekent. Drie kordate vissersvrouwen hebben persoonlijk het request aangeboden.

### SJAHRIR BIJ HATTA

Djakarta. — „Hatta heeft mij geen aanbod gedaan om zitting te nemen in het kabinet van de R.I.S.“, aldus verklaarde Sjahrir aan het dagblad „Merdeka“, nadat hij een onderhouwen met twee uren met Hatta had gehad. „Wij hebben samen de huidige

situatie onder de loupe genomen.“ Op de vraag, of Sjahrir na de ontmoeting op de hoogte gekomen is van het politieke beleid van de regering der R.I.S., antwoordde Sjahrir, dat nog in het geheel niet vast staat, dat Hatta's standpunten door het kabinet worden aangenomen. „Ik heb namelijk vernomen, dat dit beleid nog niet door het kabinet is vastgesteld“, aldus Sjahrir, die meende, dat de oplossing van het vraagstuk-Nieuw-Guinea zou kunnen worden bemoeilijkt, indien de Australische regering door onofficiële kringen in Australië zou worden gedwongen hieromtrent haar standpunt bekend te maken. Nieuw-Guinea is thans slechts een kwestie tussen Nederland en Indonesië; Australië als lid van de UNCI zou over Nieuw-Guinea zijn stem kunnen verheffen.

## Van het Boekenpiank

### Jeugdboeken.

Voor ons liggen een drie tal aardige kinderboeken, die uitgegeven, werden bij de Uitgeverij. G. B. van Goor te den Haag.

Twee hiervan: „De Rode Storm“ en „De Vliegende Pijl“, werden geschreven door Frits Stenken. Het zijn beiden Indische boeken. Fragmenten uit het leven van Pecumseh, een Indianen opperhoofd, dat vooral door de jongens, maar ook zeker door meisjes met avontuurlijke aangeleg graag gelezen zal worden.

Het zijn gezonde avonturenromans, die door de niet alleen aardige, maar dikwijls instructieve tekening en van Tjeerd Bottema nog aan waarde winnen.

Het derde boek, „De grote Dierentrek van Corry Dommering“, waarvoor Jan Lutz de illustraties maakte, is bijzonder aardig en wij kunnen dit boek niet alleen als goede lectuur voor de kinderen, maar ook als uitmuntend voorleesboek voor de scholen van harte aanbevelen. Doordat allerlei gewoonten van de dieren behandeld worden, wordt spelenderwijs de kinderen natuurkennis bijgebracht.

Alle drie boeken vormen een aardig kerst geschenk voor jeugdige familieleden.

S.

# DE UITVERKOOP

21

MADUROSTRAAT

21

HEROPENING SEDERT 4 JANUARI

Sensationeel

Onze prijzen in 1950 zijn

Fantastisch